

### 本院成員榮獲 2008 年度香港書獎 8/6/2009 College Member Awarded Hong Kong Book Prize 2008



本院榮譽院務委員暨前院長陳天機教授的著作《天羅地網——科學與人文的探索》及本院榮休教授陳之藩教授的著作《思與花開》均獲頒2008年度香港書獎。陳天機教授(後排右四)及陳之藩教授夫人童元方教授(前排中)出席頒獎典禮。

The Publications "A Web from Sky to Earth-Quest for Science and the Humanities" written by Professor Chen Tien-chi, College Honorary Fellow cum former College Head, and "Musings in Bloom" written by Professor Chen Chih-fan, College retired staff, were awarded 2008 Hong Kong Book

Prize. Professor Chen Tien-chi (back row, fourth from right) and Professor Chen Chih-fan's wife, Professor Tung Yuan-fang (front row, centre) attended the prizing ceremony.



著名作家倪匡先生(右)頒發獎座予陳天機教授。

Mr Ngai Hong, famous writer (right), presented the award to Professor Chen Tien-chi.

### 新任書院導師及資深導師歡迎午宴 11/8/2009 Welcoming Lunch for New Senior College Tutors and College Tutors



院長馮國培教授(中)致送紀念品予新任資深書院導師朱鴻林教授(右二)、書院導師方玉輝醫生(最右)、書院導師張惠儀博士(左二)及書院導師蔡錫昌先生。

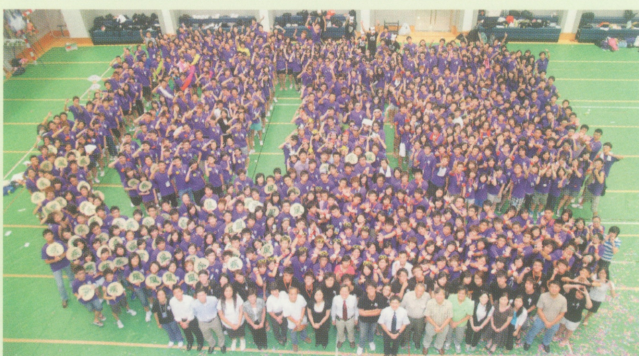
Professor Fung Kwok-pui, College Head (centre) presented souvenirs to new Senior College Tutor, Professor Chu Hung-lam (second from right), and three new College Tutors, Dr Ben Y F Fong (far right), Dr Cheung Wai-ye (second from left) and Mr Hardy S C Tsoi.



院長馮國培教授(前排右五)與榮譽院務委員、資深書院導師、書院導師及書院行政人員於午宴合照。

A group photo of Professor Fung Kwok-pui, College Head (front row, fifth from right), Honorary Fellows, Senior College Tutors, College Tutors and College Administrators at the welcoming lunch.

### 2009 年書院新生輔導營 26-29/8/2009 The College Orientation Camp 2009



本屆新生輔導營開幕禮後，一眾嘉賓與參加輔導營的學生於張煊昌體育館合照，學生並排列成「UC」字樣。

A group photo of college guests and Orientation Camp participants taken after the opening ceremony at the Dr Thomas H C Cheung Gymnasium.



書院校友會非常支持學生活動，除贊助新生輔導營場刊，更派出校友會理事會副主席謝家祥校友歡迎新生加入聯合書院的大家庭。

Apart from sponsoring the publication of the camp books, Mr Tse Ka-cheung, Vice-Chairman,

Council of United College Alumni Association attended the opening ceremony and welcomed the freshmen to join the UC family.



輔導長王香生教授(左四)與新生輔導營籌委於8月26日早上舉行的誓師活動中主持切燒豬儀式。

Professor Stephen H S Wong, Dean of Students (fourth from left), and executive members of the College Orientation Camp Organising Committee, conducted the roasted pig carving ceremony on 26 August 2009.



院長馮國培教授(後排左四)暨書院行政團隊與本屆新生輔導營籌委合照留念。

Professor Fung Kwok-pui, College Head, (back row, fourth from left), and the administrative staff posed a group photo with the Orientation Camp Organising Committee members.